



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)

**Delivery note**

Number/Date
25876497 / 26.08.2025
Your reference
416
Order/Date
550004758401/14.06.2023
FTE Order number
3663950
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE812720990
Our supplier no.
91025660
Our ref./Phone (Date)
Hr. Geuss 09531817781

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	438,240	211,200	227,040

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co.				

Packing specification		Designation	Measurement
Qty	packing typ		
0004	TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0008	TBA-507092	Tray	0600X0400X0100
0040	TBA-507091	Tray	0600X0400X0200
0004	TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
10	MGS27808.4.3F	shift actuator assy	240 PCE	
	Customer material no.: M0147236			
	Ref. No. modified part: M0147236_--			

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.
You will find same on our homepage www.fte.de

5012152525
KUERNER+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

01 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:15268589

26.08.2025 - 06:50

VENDOR -PLANT: 2001
-NO: 91025660RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: W0703270UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: BY TRUCK
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 438FTE automotive systems GmbH Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
Pascalstr. 1 70026 MODUGNO (Bari)
DE 96106 Ebern-Fischbach

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT	
25876497	M0147236		240	PC S/ shift actuator assy	550004758401
26.08.2025	MGS27808.4.3F				
010	VP: 4	-TBA-500086	X	0 X500086	25876497
	VP: 40	-TBA-507091	X	6 X507091	
	VP: 8	-TBA-507092	X	0 X507092	
	VP: 4	-TBA-520922	X	0 X520922	
TEXT: VERFALLDATUM: 20.08.2025					

***** E N D E *****

KUEHNEL+KOEHL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

01 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008406 vom 22.08.2025

Ludwigsburg, 26.08.2025

Seite 1 von 1

25-008406

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.08.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.08.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 25876497	11 Anzahl der LM Nombre des colis 4	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 438	15 Umfang cbm
Summe: Total:		4,00 COLLI	438,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-008406 empfangen am Datum / Date Réception du colis par le destinataire le KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 01 SET 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604